點アリ、外ヨリ内マデ重疊シテ片ヲナスコト鮮答（セキフン）ノ如シ、輕虛ニシテ微香アリ、重キ者ハ下品ナリ、指甲ヲ揩テ黃色ニ染マル者ヲ眞トス、蘇頌モ但揩摩手甲上透甲黃者爲眞ト云、破テ色ハ黃ナレドモ片ヲ成サズ、體重クシテ白點香氣ナキモノハ蒲黃ヲ用テ膠水ニ溲成シ僞ル者ナリ、本草原始ニ、眞者有寶色有層次、體輕微香透甲、僞者色黃無光彩、體重ト云、本經逢原ニ、置舌上先苦後甘、清凉透心者爲眞ト云リ、今和產アリ、亦用ベシ、藥舖ニテ眞ノ牛黃ト呼ブ、舶來ヨリ大ニシテ一二寸ナル者モアリ、色微黑ヲ帶ル者モアリ、破レバ層次白點香氣アリテ輕ク、舶來ニ異ナラズ、外ニ皮アリテ大小數箇ヲ包ム故圓アリ、扁アリ、稜アル者アリ、皆犍牛ノ心肝膽中ニアリ、和ニテハ死牛ヨリ取ル、ソノ初ハ皆黃水ニシテ乾テ塊ヲナスナリ、本邦ニテ昔ヨリ牛ノ額上ヨリ出ル毛塊ヲ貴テ浮屠家ニ靈寶トス、ソノ形圓ニシテ大サ一寸餘、長毛塊ヲナシテ內ニ小硬心アリ、白色褐色數品アリ、牛ノ毛色ニ隨フ、コレヲウシノタマト呼ブ、轉ジテ牛王ト云、古來牛黃ヲウシノタマト訓ズ、故ニ世醫モ亦二名ノ同キニ惑ヒ、遂ニ毛塊ヲ認テ牛黃ト爲シ用ルモノアリ、甚誤レリ、其毛塊ハ牛贅ニシテ水牛（クルマウシ）ノ額ヨリ出テ落ルモノナリ、或ハソノ白色ナルヲ僞テ白狐ノタマト呼者アリ、又他獸ノ皮或ハ尾ヲ以テ僞造スルモアリ、又一種堅硬ニシテ無患子（ムクロジ）ヨリ稍大ナルアリ、又俗ニ民家ノ門上ノ牛玉寶命ト書スル符ヲ牛王（ゴワウ）ト云フ、此ハ本ソノ土地ノ神社ヨリ出ス符ナリ、故ニ生土寶印ト書スルヲ、今ハ多ク法華宗ノ寺院ヨリ此符ヲ出シ、誤テ牛玉寶命ト書ス、此ハ生字ノ下ノ一畫ヲ土ノ字ノ上ニ連テ牛玉ト爲シ、寶ノ字ノ下ニ人ノ字ヲ添テ命ト爲スナリ、コノ符ニ牛玉ノ字アル故ニ、寺院ニ牛贅ヲ寶トスルナリ、

〔令義解八厩牧〕凡官馬牛死者、各收皮腦角膽（謂腦者、馬腦也、膽者、牛膽也、皆官所在、依處分用之也、）若得牛黃者別進、（謂不待處分、隨得卽進、故云別進、）

〔延喜式二十三民部〕交易雜物